

# Novedades empresarias

## Alejandro Macfarlane fue elegido presidente de ADEERA

El presidente y director general de Edenor SA, Alejandro Macfarlane, fue elegido presidente de la Asociación de Distribuidores de Energía Eléctrica de la República Argentina (ADEERA).



ADEERA agrupa a 39 empresas distribuidoras de energía eléctrica, públicas y privadas, de la Argentina, atiende a más de diez millones de clientes y distribuye más del 90% de la energía que se consume en el país.

Acompañarán a Macfarlane, César Albrisi (EPEC, Córdoba), vicepresidente primero; José Luis D'Odorico (EDESA SA, Salta), vicepresidente segundo;

José María Hidalgo (Edesur SA), vicepresidente tercero y Casimiro Gutiérrez (EJE SA, Jujuy), vicepresidente cuarto.

Los cargos de la Comisión Directiva se completan con Fernando Pujals (EDELAP), secretario primero; José Luis Cortiñas (EDEM SA, Mendoza), secretario segundo; Juan José Mitjans (EDEA SA, Mar del Plata), prosecretario; Luis Obeid (EPESF, Santa Fe), tesorero, y Oscar Montero (Grupo Cooperativas asociadas a ADEERA), protesorero, a quienes acompañan catorce vocales, representantes de las restantes empresas asociadas.

La Comisión Revisora de Cuentas seguirá integrada por Osvaldo Arrúa (EMSA, Misiones), Norberto Bruno (EDERSA, Río Negro) y Lucas Tasselli (EDECAT SA, Catamarca).

Alejandro Macfarlane es presidente y director general de Edenor SA, cargo que asumió el 16 de septiembre. Además, fue director de YPF SA y miembro de la Fundación YPF. Dirigió Grupo AM, una consultora en temas vinculados con las relaciones corporativas e institucionales. Fue miembro y director de IDEA, del Consejo Argentino de Relaciones Internacionales y ocupó la vicepresidencia de la Cámara Argentina Venezolana de Comercio. En años anteriores fue director y presidente de Telinfor SA, Interfax (comunicaciones) y de Papel Prensa. Trabajó como asesor en Aerolíneas Argentinas, Iberia, Showcenter y Prosegur. También fue secretario privado del Secretario de Inteligencia del Estado. Estudió Economía y Administración de Empresas. Nació el 16 de agosto de 1965, está casado y tiene tres hijos.

## CGC inicia una nueva etapa

CGC, empresa petrolera, con motivo del 85° aniversario de su fundación, realizó un evento el 14 de septiembre de 2005 en el que dio inicio a una nueva etapa en la historia de la firma. La celebración se realizó en el salón Del Prado del Hotel Emperador que fue colmado por doscientas personalidades de la industria.

En su discurso, Diego Garzón Duarte, gerente general de la empresa, expresó que "CGC se identifica con el modelo de negocios de las denominadas 'petroleras independientes', cuya rentabilidad se sustenta en su excelencia operativa, la habilidad y capacidad de sus recursos humanos para encontrar nuevas oportunidades y en una fuerte disciplina en las distintas inversiones". Este modelo de negocios cuenta con grandes oportunidades de desarrollo y crecimiento en la Argentina y Latinoamérica, debido a las perspectivas del sector.

El nuevo plan de negocios de CGC apunta a crear valor vía la operación de áreas marginales, con producciones potenciales de hasta diez mil barriles por día. En su nueva etapa, la empresa se focalizará en las oportunidades que se presenten en las cuencas Austral y Neuquina, sin descuidar las que surjan en Venezuela y Ecuador. En este sentido, Diego Garzón Duarte puntualizó que "la clave estará en ser operadores y sumar participaciones del 40% al 50% en los distintos yacimientos en los que participemos".

Ante las principales personalidades del mercado petrolero, el gerente general de la empresa explicó que "con la compañía saneada, con un accionista con respaldo y con proyectos rentables, esperamos tener un gran crecimiento en los próximos cinco años, duplicando o triplicando los niveles de producción y facturación de la empresa". Para lograrlo, el ejecutivo adelantó que "CGC prevé invertir veinte millones de dólares en explora-





ción pura” en el marco del plan de negocios diseñado para la nueva etapa de la petrolera.

Por su parte, Ricardo Rodríguez, presidente de CGC, cerró el evento con la presentación de los miembros del Directorio de la firma.

CGC también presentó su nueva identidad corporativa que acompañará a la empresa en esta etapa que comienza. CGC fue



fundada en septiembre de 1920 como una empresa naviera dedicada a la importación y comercialización de combustibles. A partir de los años '50, la compañía se diversificó en el negocio del *downstream*, primero con las estaciones de servicio Puma y luego con Eg3. En los años '80, y en especial los '90, consolidó su crecimiento aprovechando la apertura de todos los segmentos de los mercados de hidrocarburos en la Argentina. De esta manera, pudo integrar verticalmente sus actividades. La experiencia adquirida en el país permitió que CGC se expandiera como operador a otros países de la región. En la actualidad,



la compañía tiene participación en catorce áreas petroleras en la Argentina, Venezuela y Ecuador. En los últimos quince años, la empresa alcanzó una elevada calificación como operador, lo cual le permite tener hoy a su cargo la operación de diez áreas.

Además, participa en tres empresas de transporte de gas natural: TGN (16.08%), Gas Andes (17.5%) y TGM (10.9%).

## Duke Energy Argentina celebra el 25º aniversario de Cerros Colorados

Duke Energy Argentina festejó los veinticinco años de la inauguración del complejo hidroeléctrico Cerros Colorados.

La historia de este complejo comienza cuando se reconoció en el área el potencial para construir una obra de ingeniería capaz de controlar las crecidas de los ríos Limay y Neuquén y generar energía eléctrica.

En 1967 se fundó Hidroeléctrica Norpatagónica SA-Hidronor –para construir y explotar las obras de El Chocón-Cerros Colorados–. El proyecto El Chocón-Cerros Colorados se creó con



el objetivo de controlar las crecidas, desarrollar el riego en la región y crear una amplia reserva de potencia y energía, dando lugar, además, a la conformación de lugares para la recreación y el esparcimiento.

Las obras civiles comenzaron en Cerros Colorados a fines de 1969 en Portezuelo Grande. Once años más tarde, el 31 de octubre de 1980, se inauguró el compensador El Chañar, finalizando de esta manera la construcción del complejo Cerros Colorados.

En marzo de 2000, tras haber pertenecido a la empresa americana Dominion Energy por siete años, Duke Energy adquirió la concesión de la hidroeléctrica comenzando, de esta manera, una nueva etapa en la historia de Cerros Colorados.

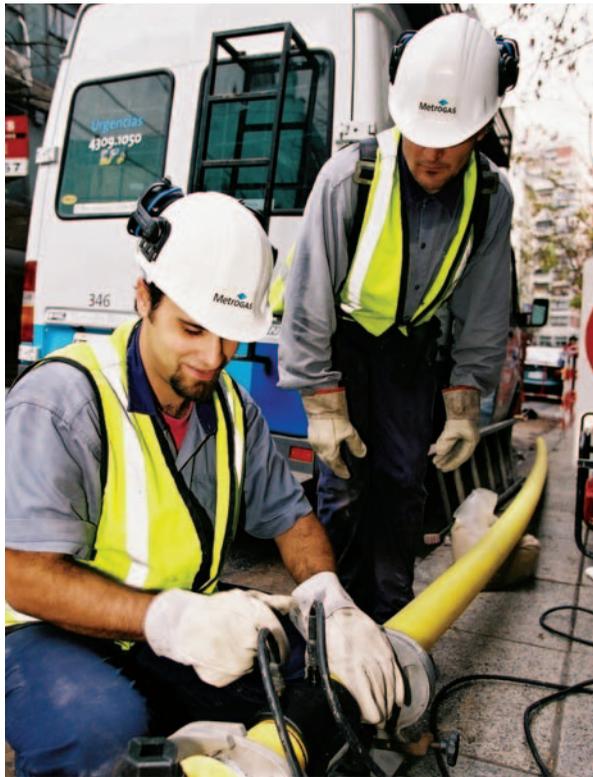


## Metrogas continúa con sus obras de infraestructura

Con el objetivo de brindar mayor calidad y seguridad en la provisión de gas natural, Metrogas continúa con la renovación de la red de baja presión en diversas localidades de su área de servicio: Quilmes este, Lanús oeste, Banfield y Capital Federal.

En todos los casos, las obras –que representan una inversión de \$2.500.000– consisten en el reemplazo de parte de la red existente en baja presión, por una nueva de polietileno en media presión, mejorando el servicio de gas brindado a los clientes. Las tareas se realizan principalmente utilizando un moderno sistema de excavación con una tunelera inteligente que minimiza la rotura en la vía pública y reduce las molestias.

Los habitantes beneficiados con los nuevos tendidos, que tendrán alrededor de veinte mil metros de extensión, serán más de cinco mil.



En el caso de Quilmes, el proyecto consiste en renovar 3200 metros de cañería y más de 170 servicios en la zona comprendida por las calles Leandro N. Alem, General Paz, Olavarría y Emilio Zolá.

En Lanús Oeste, por su parte, la renovación alcanzará los novecientos metros y 75 servicios, entre las arterias Formosa, San Martín, Máximo Paz y Santiago del Estero.

En Banfield, la renovación comprende el tendido de tres mil metros de cañería y aproximadamente doscientos servicios en la zona delimitada por las calles Las Heras, M Castro, Grígera y L. N. Alem.

Los trabajos en Capital Federal, en tanto, se desarrollarán en los barrios Villa Santa Rita, donde se reemplazarán 6500 metros y 520 servicios dentro del perímetro comprendido por A. P. Carranza, Cuenca, Elpidio González, San Ginés, J. A. García, Cuenca, San Blas y Nazca; finalmente, en el barrio San Cayetano, donde se cambiarán 5900 metros de caño y cuatrocientos servicios en el área delimitada por Juan B. Justo, General Paz, Cuzco, F. de Viedma, Madero, Bynnon, Barragán, vías del ferrocarril Sarmiento, Reservistas Argentinos y Jonte.

## Garantizan seguridad para la comunidad aborígen de Salta

En el Ente Nacional Regulador del Gas (Enargas) se firmó una carta de intención entre el Estado nacional, el gobierno de la provincia de Salta y la comunidad aborígen “Organización Pueblo Guaraní”, destinada a dotar de viviendas, hospital y escuela a esta comunidad, ante la necesidad de utilizar los terrenos donde en la actualidad se encuentran asentados y posibilitar los avances en la construcción del gasoducto norte en la provincia de Salta. Este gasoducto es una obra fundamental dentro del Plan Energético Nacional concebido por el gobierno de la Nación para brindar una solución definitiva a los problemas de abastecimiento de gas natural.

El Estado nacional y el gobierno de la provincia de Salta han decidido garantizar la seguridad de la comunidad aborígen brindando una solución integral a su situación, de modo tal que dicha comunidad cuente con una infraestructura de viviendas, salud y educación con los servicios necesarios para mejorar su calidad de vida y el normal desarrollo de sus actividades. Con ese propósito, el gobierno provincial se comprometió a aportar las tierras del asentamiento definitivo y el gobierno nacional asumió el compromiso de realizar las obras que lo hagan posible. Las tierras deberán reunir las características necesarias para que la comunidad pueda mantener el estilo cultural e histórico que la caracteriza.

Este acuerdo pudo alcanzarse porque la comunidad aborígen reconoció el interés público comprometido en las obras de ampliación del gasoducto norte a cargo de la empresa TGN y la importancia de su realización en el plazo más breve posible, y se manifestó dispuesta a radicarse en el espacio que le sea otorgado para su asiento definitivo.

La unidad ejecutora que conformarán el Estado nacional y el gobierno de la provincia de Salta tendrá como finalidad hacer cumplir los objetivos planteados en la carta de intención.

## Gas Natural BAN editó su primer Informe de responsabilidad corporativa 2004

Gas Natural BAN editó su primer *Informe de responsabilidad corporativa 2004*, correspondiente al ejercicio del mismo año, que se realizó para dar a conocer las actividades desarrolladas por la compañía en los ámbitos económico, social y medioambiental.

Gas Natural BAN entiende que hoy la responsabilidad corporativa ocupa un lugar protagónico en la vida de las empresas y por ello esta publicación desea transmitir la tarea realizada a través del trabajo cotidiano, en el compromiso responsable con sus más de 1.250.000 clientes, accionistas, empleados y, fundamentalmente, con la comunidad en la que está inmersa y a la que le brinda el servicio público de distribución de gas natural por redes.

Así mismo, Gas Natural BAN comunica en su trabajo la misión, la visión, los valores y los principios del grupo, documento que recoge y destaca, en especial, el compromiso de gestión y cumplimiento de los objetivos de responsabilidad corporativa y de sostenibilidad que asume la empresa y el grupo al



cual pertenece, en todas sus actuaciones.

Para darle mayor transparencia y claridad a esta publicación, este *Informe de responsabilidad corporativa* se ha editado de conformidad con la *Guía 2002* del *Global Reporting Initiative* (GRI, iniciativa de reporte global), una herramienta de transparencia, comunicación y compromiso, y una prueba de la inexorable y firme voluntad de seguir contribuyendo a mejorar la calidad de vida de la comunidad.

El *Informe de responsabilidad corporativa 2004* se encuentra disponible en la página web: [www.gasnaturalban.com](http://www.gasnaturalban.com).

Gas Natural BAN brinda desde 1992 el servicio de distribución de gas natural por redes a más de 1.250.000 clientes, en un área de quince mil kilómetros cuadrados, constituida por treinta partidos de la zona norte y oeste del conurbano de la provincia de Buenos Aires.

## Imagen renovada para estación de servicio de Petrobras

La estación de servicio de Petrobras ubicada en Libertador y La Pampa presenta una imagen renovada e innovadora.

Los cambios hechos en esta unidad fueron muchos. Para aprovechar al máximo la energía natural, en el techo se colocó una lucarna única en el país que –desde un sensor externo– regula la entrada del sol, y un innovador producto de iluminación –llamado *Solatube*– que permite ahorrar energía eléctrica ya que captura la luz solar y la esparce suavemente.

Además, se modernizaron los baños, las oficinas, las playas y los surtidores, en los cuales se colocaron mejores separadores de agua y óleo, para que los residuos se eliminen en forma más segura. Además, se instalaron monitores de plasma embutidos en las columnas. También se incorporó el *Acuocenter* y el *Spacio 1* que, con una superficie de 350m<sup>2</sup> es el más grande de toda la red de la Argentina.

Estos cambios demandaron una inversión de más de dos millones de pesos y tienen como meta mejorar la calidad de atención al cliente. A partir de ahora, cada una de las cinco islas tiene un punto de venta, por lo que los automovilistas podrán abonar la carga en el mismo lugar.

En una era de constantes innovaciones y cambios, Petrobras marca el rumbo a seguir: el crecimiento, la renovación, la tecnología y la calidad. Todos ellos son los caminos por los que transitan los valores de la empresa para seguir ofreciendo los mejores productos y servicios.

## Petrobras y la Fundación Rumbos

Petrobras trabajó junto con la Fundación Rumbos en el diseño de la remodelación. Esta entidad está dedicada a la docencia, la investigación, la difusión y el asesoramiento en áreas de integración de personas con capacidades diferentes, apuntando a que el

ejercicio pleno de los derechos sea una realidad para ellos.

Algunos de los puntos en que se recibió asesoramiento fue en la remodelación de los espacios de circulación para las personas con capacidades diferentes, en los baños, en la señalización para no videntes y en la implementación de franjas táctiles.



## Promo para los fanáticos de la Fórmula Uno

En esta misma estación, Petrobras –proveedor oficial de combustible de TC2000– lanzó una nueva promoción pensada para los amantes del deporte motor.

Quienes cargan combustibles pueden ganar la posibilidad de presenciar y participar de las tareas en *boxes* del equipo BMW Williams F1 durante los “200 kilómetros de Buenos Aires de TC2000”, girar de copiloto en el denominado *Safety Car* durante el día previo a la carrera, entradas generales, entradas VIP de Petrobras, gorras, remeras o llaveros metálicos.

Además, como parte de esta *promo*, se exhibe el automóvil del equipo BMW Williams F1 en la estación, el mismo que el domingo 30 de octubre realizará una prueba para todo el público en el autódromo de la ciudad de Buenos Aires.

## Nueva planta de Refinor en el complejo Campo Durán

Con la presencia del doctor Juan Carlos Romero, gobernador de la provincia de Salta, autoridades provinciales, municipales e invitados especiales, la empresa Refinor inauguró una nueva planta de tratamiento biológico de efluentes de líquidos industriales y cloacales en su complejo Campo Durán, ubicado en el departamento de San Martín de la provincia de Salta, que es la primera en su tipo en la región.

Refinor contaba hasta el momento con instalaciones aptas para el tratamiento de efluentes líquidos diseñadas en base a principios de separación física, adecuación química y una moderna pileta de flotación por aire disuelto.

La incorporación de esta nueva planta basada en tratamientos biológicos le permite mejorar las exigencias de las legislaciones provincial, nacional y los parámetros más exigentes a nivel internacional. Esto permite que los efluentes tratados obtengan un nivel de calidad que los hace aptos para ser usados nuevamente en procesos industriales y sistemas de riego.

La planta de efluentes demandó una inversión total de us\$1.400.000 y tiene capacidad de tratamiento de aproximadamente 2100m<sup>3</sup>/día, mediante un proceso conocido como *Unitank* de simple etapa. La instalación cuenta con un tanque ecualizador de alimentación al reactor biológico, que es un sistema innovador de tres tanques conectados hidráulicamente y equipados con sistemas de aireación por difusores en el cual se encuentran los microorganismos que se encargan de la biodegradación de los contaminantes presentes en el efluente. Además, posee un sistema convencional de desinfección para volcar finalmente un líquido tratado sin riesgos para la salud.

Con la puesta en marcha de la planta de tratamiento, Refinor SA asegura el tratamiento de todas las corrientes de efluentes industriales que provenían de diferentes sectores del complejo Campo Durán.

## Repsol YPF obtiene el Premio Iberoamericano de la Calidad 2005

En el marco de la Cumbre Iberoamericana de jefes de Estado y de gobierno que se celebró en la ciudad española de Salamanca, Repsol YPF recibió el Premio Iberoamericano de la Calidad 2005 por la excelencia de la gestión de la Dirección Lubricantes y Especialidades argentina de esa compañía. El galardón lo recibió Enrique Locutura, director general de Repsol YPF para la Argentina, Brasil y Bolivia, de parte de Fernando Conte, presidente de Fundibeq.

El Premio Iberoamericano de Calidad es evaluado por un jurado internacional integrado por prestigiosos expertos de la calidad iberoamericana. El mismo pertenece a uno de los programas de cooperación de la Cumbre Iberoamericana de jefes de Estado y de gobierno, que desarrollan los mandatarios de los países miembro desde el año 2000. El objetivo del programa consiste en promover el desarrollo de la competitividad de las empresas mediante la elevación constante de la calidad.

La Dirección Lubricantes y Especialidades (DL&E) es una unidad de negocios de Repsol YPF dedicada al desarrollo, la producción, la comercialización y la distribución de lubricantes, asfaltos y derivados en América. La venta de 1,7 millones de toneladas anuales de producto posiciona a la DL&E en el primer lugar del mercado argentino de lubricantes y especialidades y entre las principales empresas de América.



La Fundación Iberoamericana de Calidad (Fundibeq) gestiona el galardón y se otorga a todas aquellas empresas e instituciones públicas y privadas de veintidós países que se han destacado por sus resultados exitosos, fruto de la calidad de la gestión, de acuerdo con el modelo iberoamericano de excelencia en la gestión.

La Fundibeq se constituyó formalmente en marzo de 1998, pudiendo incorporarse a ella empresas públicas y privadas. Se integraron como miembros fundadores y como patronos empresas de Perú, España, Argentina, México, Portugal, Colombia, Cuba y Venezuela. Pasaron a formar parte de Fundibeq como miembros fundadores instituciones superiores y universidades de Portugal, España, Uruguay y Perú.

## Siemens desarrolla la turbina a gas más potente del mundo

Siemens y E.ON Energie implementarán el proyecto de una nueva planta con una turbina a gas de reciente desarrollo, cuya capacidad de 340 megawatts (MW) la convierte en la más grande y potente del mundo, estableciendo nuevos parámetros de referencia en cuanto al desempeño y la economía operativa.

Siemens invertirá quinientos millones de euros en el desarrollo y la construcción de esta planta prototipo en la sede de Irsching de E.ON Energie en Bavaria. Luego de la etapa de pruebas, se ampliará para conformar una planta de energía eléctrica con capacidad de 530MW y una eficiencia que superará el 60%. Por su parte, E.ON Kraftwerke GmbH, subsidiaria de E.ON Energie, se hará cargo de la planta una vez finalizada exitosamente la operación de prueba y dará inicio a su aplicación comercial.

“Suministrar electricidad a la población mundial en constante crecimiento es un desafío enorme, especialmente si lo realizamos de manera económica, ecológica y socialmente compatible”, afirmó Klaus Kleinfeld, presidente y CEO de Siemens AG.

En los próximos quince años, los expertos esperan que la demanda de energía mundial llegue casi a duplicarse. “A fin de satisfacer esa demanda, necesitamos una combinación de energía equilibrada y, especialmente, innovación. Con nuestra nueva turbina a gas estableceremos nuevos parámetros de referencia en Alemania para la generación de energía económica y compatible con el medio ambiente”, manifestó Kleinfeld.

El doctor Johannes Teysen, CEO de E.ON Energie AG e integrante del directorio de E.ON AG, enfatizó que el aumento de eficiencia logrado con la turbina a gas realizará un aporte significativo a la protección del clima. “Con esta planta de turbina a gas en Irsching avanzaremos hacia nuevos territorios en el aspecto técnico”, comentó Teysen. Hasta la fecha, las plantas de energía eléctrica de ciclo combinado alcanzaron en Alemania niveles máximos de eficiencia del 58%. Esta nueva turbina de ciclo de gas y vapor, con un aumento en la eficiencia operacional que supera el 60%, establecerá un nuevo *ranking* a nivel mundial. “Gracias a esta mayor eficiencia, se esperan menores costos de generación”, declaró Teysen.

La planta de energía eléctrica de ciclo combinado creará unos veinte nuevos puestos de trabajo en la planta de Irsching. Asimismo, el desempeño laboral y las compras de materiales a nivel local generarán un impulso positivo para la economía regional. En tanto, otros empleos nuevos en la región también estarán relacionados con la operación futura de la planta de energía eléctrica de ciclo combinado.

## Inauguran la primera YPF Full en la sede central del ACA

Repsol YPF y el Automóvil Club Argentino inauguraron la primera tienda de conveniencia YPF Full en la sede central del ACA, en la ciudad de Buenos Aires. El concepto de tienda busca ofrecer un ámbito de confort con una importante variedad de productos y servicios acorde a las necesidades de cada cliente. La inauguración de esta tienda YPF Full se encuentra dentro del marco de una relación histórica entre la compañía y el Automóvil Club Argentino.

El acto de inauguración estuvo presidido por Juan Manuel Sandberg Haedo, presidente del Automóvil Club Argentino, y por Enrique Locutura, director general de Repsol YPF para Argentina, Brasil y Bolivia. Además, estuvieron presentes Alfredo Pochintesta, director de Marketing Argentina de Repsol YPF, Eduardo Pérez Cambet, director de Estaciones de Servicio YPF, y António Calçada de Sá, director de la Red Propia Argentina de YPF.



La nueva tienda YPF Full está ubicada en la sede central del ACA sita en avenida Del Libertador 1850. La misma cuenta con trescientos metros cuadrados y con una dotación de quince personas especialmente capacitadas para brindar asesoramiento a los clientes. Por su parte, esta tienda posee once posiciones de consumo, servicio de Internet, cabinas telefónicas y un cajero automático.

La red de estaciones de servicio de YPF consta de 1800 estaciones, de las cuales trescientas poseen la línea de marca YPF Full e YPF ServiCompras. Desde 2002, Repsol YPF lleva invertidos dieciocho millones de pesos en el desarrollo de estas dos nuevas marcas de tiendas de conveniencia.

El objetivo de la compañía consiste en implementar este modelo comercial de tiendas en mil estaciones de servicio para 2009, lo que representaría una facturación potencial de 270 millones de dólares.

## Nuevo presidente en TGN

Eduardo Ojea Quintana es el nuevo presidente de Transportadora de Gas del Norte SA (TGN). Está casado, tiene tres hijos y es egresado de la carrera de Derecho de la Universidad del Museo Social Argentino. Ojea Quintana cuenta con una importante trayectoria en el sector energético y una

activa participación en distintos organismos e instituciones vinculadas a esta actividad.

Antes de su designación como presidente de TGN, se desempeñó como director general de Transportadora de Gas del Sur SA.

Así mismo, integra los directores de CGC (accionista de TGN), Gasinvest SA, Transportadora de Gas del Mercosur SA y Gasoducto Gas Andes SA.



## Nuevo gerente ejecutivo de Comunicaciones de Petrobras Energía SA

El responsable del área de Comunicaciones de Petrobras en la Argentina durante los últimos tres años, Luiz Augusto Da Fonseca, dejó su cargo para asumir como *country manager* de la empresa en Ecuador.

En su reemplazo, asumió la gerencia ejecutiva de comunicaciones, Pablo Puiggari, quien reporta directamente a Alberto Guimaraes, CEO de la empresa en la Argentina.

Pablo Puiggari es abogado, con un *master* de Comunicación y Publicidad de la Boston University. Anteriormente se desempeñó como gerente de Relaciones Institucionales en Metrored Telecomunicaciones y ocupó cargos gerenciales en la Cámara de Televisión Privada y el grupo Telefe.

La gerencia ejecutiva de Comunicaciones quedó conformada por tres gerencias: Asuntos Públicos, Comunicaciones Internas y Publicidad y Patrocinios.



## TGS fue destacado en Río Pipeline 2005

En el marco de la exposición Río Pipeline 2005, TGS participó del ciclo de conferencias donde recibió una mención honorífica por la presentación de dos trabajos: el proyecto de ampliación del gasoducto sur 2005 y su sistema de información geográfica (SIG).

“La mención otorgada al proyecto de ampliación del gasoducto General San Martín intenta señalar la solución aplicada a



un proyecto tan complejo como fue la expansión 2005 y, por cierto, destaca además el compromiso de integración regional reflejado por ambos países, Argentina y Brasil, que permitió lograr la financiación del proyecto”, explicó Oscar Sardi, gerente departamental de Servicios de TGS y, a su vez, gerente de Proyecto Fideicomiso de Gas.

Por otra parte, si bien el SIG se encuentra muy difundido hoy en casi todas las tareas y los lugares, pocas transportadoras de gas en el mundo tienen desarrollado un sistema como el de TGS.

Este encuentro internacional tiene por objeto intercambiar las distintas experiencias y tecnologías del sector energético. En esta ocasión, contó con una amplia convocatoria y la presencia de empresas de todo el mundo vinculadas al rubro.

## Certificación para PCS, Pipeline Corrosion Services

Desde el pasado mes de junio, PCS cuenta con la certificación de las normas ISO 9001-2000 y el cumplimiento de las auditorías de IRAM.

PCS nace en el año 1999 como un desprendimiento del Departamento de Ingeniería Internacional de Fera Corporation, de Houston, Texas, Estados Unidos.

En estos años, PCS se ha especializado en realizar ingeniería y estudios de protección catódica con las técnicas de CIS y DCVG, estudio de interferencias eléctricas, toma de potenciales, diseño de protección catódica, mantenimiento, reparación de revestimiento y detección de fugas. Ha estudiado más de diez mil kilómetros de tuberías con las técnicas de CIS y DCVG, en países como la Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, México e Israel.



Con oficinas en la Argentina, Brasil y Bolivia, PCS cuenta con equipos de profesionales y técnicos en permanente capacitación y evaluación, lo que avala la seriedad y el compromiso de calidad. Esta política también se aplica en la selección de los proveedores contratados que deben cumplir con estas exigencias.

La protección del medio ambiente y el cuidado del entorno son objetivos claramente definidos por Alan Euwe, presidente de PCS, ingeniero mecánico especialista en Corrosión, y por su gerente, Adolfo Cornejo, ambos certificados por NACE, quienes han hecho de PCS una empresa líder en el sector, reconocida por la calidad integral de sus servicios, el profesionalismo en cada trabajo y la puntualidad para concluir los proyectos.

### Camuzzi Gas Pampeana

## Inicio de obras del plan de gasificación para localidades bonaerenses

Camuzzi Gas Pampeana informa que, en el marco de su plan de gasificación para localidades bonaerenses, ha comenzado la ejecución de las obras de la red de distribución de gas natural de esta localidad del partido de General Arenales.



Las mismas las ejecutarán la Cooperativa de Provisión de Obras y Servicios Públicos de Arribeños Ltda. (COOPAR) con la inspección de parte de esta Distribuidora y, una vez completadas, permitirán incorporar a los beneficios del gas natural a mil nuevos hogares.

La obra consistirá en la instalación de quince mil metros de red en un plazo estimado de 180 días.

Paralelamente, dentro del mismo plan, Camuzzi Gas Pampeana ha recibido por parte de la autoridad regulatoria, Ente Nacional Regulador del Gas, la autorización para dar inicio a las obras correspondientes a las redes de distribución de gas natural para la localidad de Baigorrita, partido de General Viamonte.

Estas obras las ejecutará la Cooperativa de Obras y Servicios Públicos de Baigorrita Ltda., con la inspección de parte de esta Distribuidora y permitirá que cuatrocientos nuevos hogares accedan a los beneficios del gas natural. La obra consistirá en la instalación de trece mil metros de red en un plazo estimado de 180 días.

## Sección Servicios

Profesionales & consultores

### Promocionen sus actividades en *Petrotecnia*

Los profesionales o consultores interesados podrán contratar un módulo y poner allí sus datos y servicios ofrecidos.

Cada módulo tendrá un costo de \$ 90  
 Informes: Tel.: (54-11) 4325-8008  
 Fax: (54-11) 4393-5494 | E-mail: [petrotec@iapg.org.ar](mailto:petrotec@iapg.org.ar)